

## 4. Aspektet specifike për LGBTI

### 4.1 Çfarë të dhënash duhet të jap për identitetin dhe seksualitetin tim?

Refugjatët/et LGBTI duhet domosdoshmërisht të thonë orientimin e tyre seksual ose identitetin gjinor në procedurën e azilit. Për ta bërë këtë, ata duhet t'u përgjigjen gjithashtu pyetjeve rreth jetës së tyre private, procesit të vetëzbulimit dhe marrëdhënieve të tyre deri më sot. Por pyetjet rreth praktikave seksuale janë të ndaluara. Fotografitë dhe videot me përmbajtje seksuale nuk do të pranohen si dëshmi.

### 4.2 Çfarë mund të bëj nëse në procedurën e azilit nuk e kam thënë hapur seksualitetin ose identitetin tim gjinor?

Zakonisht nuk ka shanse për një seancë të re dëgjimore ku pas një vendimi negativ të mund të shtosh arsye të tjera për arratisjen. Prandaj, është e rëndësishme të përmendni që në fillim orientimin tuaj seksual ose identitetin gjinor si arsye për arratisjen. Personat LGBTI që nuk e kanë bërë këtë nga frika apo turpi, pas një procesi negativ mund të përpiqen të paraqesin një kërkesë pasuese përmes një avokati ose avokateje.

### 4.3 A marr azil nëse nuk kam jetuar hapur në atdheun tim?

Refugjatët LGBTI që nuk kanë jetuar hapur në atdhe dhe për këtë arsye janë larguar pa patur persekutime, mund të marrin azil vetëm nëse e kanë bërë këtë gjë nga frika e persekutimit. Nëse ata kanë jetuar fshehurazi për të mos u turpëruar ose për të mbrojtur nderin e familjes, kjo nuk është arsye për azil. Atëherë shpesh supozohet se ata/ato mund të jetojnë kështu edhe më tej dhe se nuk ka gjasa për persekutim. Megjithatë, një martesë e kryer nuk bie në kundërshtim me homoseksualitetin, biseksualitetin apo identitetin tuaj gjinor.

### 4.4 A është diskriminimi ndaj LGBTI një arsye për azil?

Fyerjet, kërcënimet abstrakte dhe qëndrimet homofobike ose antitrans të shoqërisë së përgjithshme nuk janë arsye për azil. Megjithatë, nëse diskriminimi në vendin e origjinës është aq masiv sa që përbën një shkelje serioze të të drejtave të njeriut, kjo është arsye për azil. Kjo gjithashtu mund të ndodhë edhe në rastin e përjashtimit nga sistemi arsimor dhe shëndetësor ose nga tregu i punës.

## Queer Refugees Deutschland

Projekti LSVD „Queer Refugees Deutschland“ këshillon, mbështet, krijon kontakte dhe informon refugjatët/et LGBTI dhe organizatat që punojnë me refugjatët/et LGBTI.

### Ne ofrojmë:

- Këshillim për refugjatët/et LGBTI dhe i referojmë tek pikat e kontaktit lokal
- Trajnim të qendrave të akomodimit, qendrave të këshillimit, shërbimeve gjuhësore dhe autoriteteve
- Rrjetëzimi i aktivistëve/eve të refugjatëve/eve LGBTI
- Informacion (nëpërmjet faqes së internetit dhe dërgimit të fletushkave dhe posterave)

### Për më shumë informacion dhe kontakte me pikat e kontaktit lokal:



[www.queer-refugees.de](http://www.queer-refugees.de)

### Person kontakti :



[queer-refugees@lsvd.de](mailto:queer-refugees@lsvd.de)



0049 / 163 / 26 63 711

### Contact persons::



(photo: Caro Kadatz)

### Lilith Raza

(Gjuhët: Gjermanisht, Punjabi, Anglisht, Urdu, Hindi)  
0221 / 92 59 61-17

### Patrick Dörr

(Gjuhët: Gjermanisht, Anglisht, Frëngjisht, Arabisht, Spanjisht)  
0221 / 92 59 61-20

## Udhëzues për refugjatët/et lezbike, homoseksualë, biseksualë, transgjitorë+ dhe interseks+ (LGBTI) në Gjermani



Albanisch

- Shpjegimi i procedurës së azilit
- Informacion për refugjatët/et LGBTI
- Kontakti me organizatat LGBTI



queer  
refugees  
deutschland

ein Projekt des



Lesben- und Schwulenverband

gefördert durch



Die Beauftragte der Bundesregierung für Migration, Flüchtlinge und Integration

## 1. Mbrojtja për refugjatët/et LGBTI në Gjermani

### 1.1 Kur u jepet LGBTI-ve azil në Gjermani?

Nëse dikush është lezbike, homoseksual, biseksual, trangjinor ose interseks (LGBTI) dhe persekutohet, kjo është një kërkesë që njihet për dhënien e azilit në Gjermani. Persekutim do të thotë se në atdhe atyre u kanoset dhuna masive, vdekja, burgosja ose forma të tjera të trajtimit çnjerëzor për shkak të orientimit seksual ose identitetit gjinor. LGBTI nuk është tabu në Gjermani. Në Gjermani mund të flisni hapur për këtë.

### 1.2 Kur është përndjekja e shtetit një arsye për marrje azili?

Veprimet persekutuese ose diskriminimet, për shkak të natyrës ose përsëritjes së tyre, duhet të jenë aq serioze sa të përbëjnë një shkelje të rëndë të të drejtave të njeriut. Vetëm fakti se aktet homoseksuale janë të dënueshme nuk përbën një veprim persekutues. Vetëm imponimi aktual i dënimeve e bën këtë një akt persekutues.

### 1.3 Kur është persekutimi familjar një arsye për azil? (persekutimi jo shtetëror)

Nëse persekutuesi nuk është shteti (policia, gjyqësori, etj.), por një aktor jo shtetëror (milicia, familja, etj.), atëherë persekutimi do të jetë bazë për azil nëse shteti nuk mund ose nuk do që të ofrojë mbrojtje dhe për këtë ka prova. Pra, dhuna dhe kërcënimet e dhunës nga ana e familjes janë arsye për azil vetëm kur bëhet e qartë se as policia, as ikja në një pjesë tjetër të vendit nuk do të siguronin mbrojtje.

### 1.4 Ku do të banoj gjatë procedurës së azilit?

Pas paraqitjes së kërkesës për azil, do t'ju caktohet një shtet federal. Fillimisht, gjatë procedurës së azilit, strehimi do të jetë i përbashkët. Si rregull, vetëm pas vendimit pozitiv të azilit refugjatëve/eve u caktohet një komunë, dhe atyre u lejohet të marrin një apartament privat, të marrin pjesë në një kurs integrimi dhe të punojnë. Ndonjëherë ka mundësi të veçanta strehimi për personat LGBTI.

## 2. Procedura e azilit

### 2.1 Si funksionon procedura e azilit?

Aplikimi për azil mund të kryhet vetëm brenda Gjermanisë. Procedura e azilit zakonisht përfshin dy seanca dëgjimore nga BAMF. Qëllimi i seancës së parë është kryesisht që të qartësojë se cili shtet i Dublinit është përgjegjës. Shtetet e Dublinit janë të gjitha vendet e BE-së, si dhe aktualisht edhe Islanda, Norvegjia, Lishtenshtajni dhe Zvicra. Vetëm seanca e dytë ka të bëjë me arsyet e arratisjes. Në raste të rralla, të dyja seancat dëgjimore zhvillohen në të njëjtën ditë.

### 2.2 Çfarë duhet të bëj para seancave dëgjimore?

Për përgatitje këshillohet që të kërkohet asistencë nga këshillimet për procedurat e azilit dhe pikat e kontaktit për refugjatët/et LGBTI. Është mirë që të shënoni kronologjikisht të gjitha veprimet persekutuese, të mbledhni evidencat dhe të praktikoni se si do flisni për atë që keni përjetuar. Gjithashtu është e këshillueshme që nëpërmjet emailit të kërkonte sa më herët një dëgjues/e të trajnuar për personat LGBTI dhe të njoftoni për një shoqërues/e.

### 2.3 Çfarë ndodh në seancën e parë dëgjimore? (Sistemi i Dublinit)

Seanca e parë përfshin kryesisht pyetje rreth personit, qëndrimit të familjes dhe rrugës së arratisjes. Përfundimisht, përgjegjës për procedurën e azilit është shteti i cili ka lëshuar vizën e hyrjes. Nëse dikush udhëton pa vizë, përgjegjës është shteti i Dublinit ku personi ka hyrë për herë të parë. Zakonisht ky person ridërgohet atje.

### 2.4 Çfarë ndodh në seancën e dytë dëgjimore? (Arsyet e arratisjes)

Seanca e dytë ka të bëjë me arsyet e arratisjes. Këto duhet të përshkruhen pa boshllëqe, pa kontradikta, në një mënyrë konkrete, të qartë dhe të detajuar. Gënjeshtrat në seancë zakonisht dallohen nga BAMF dhe çojnë në një refuzim. Në fund bëhet një ripërkthim i protokollit, i cili bëhet i vlefshëm kur nënshkruhet. Për këtë arsye duhet të insistohet që të gjitha problemet gjatë seancës dëgjimore të vihen në procesverbal.

## 3. Llojet e mbrojtjes dhe mundësia e ankimit

### 3.1 Cilat lloje të mbrojtjes ndërkombëtare ekzistojnë?

Azil klasik (fillimisht për 3 vjet) marrin kryesisht të persekutoarit/at politikë që kanë hyrë me fluturime direkte në Gjermani. Ndërsa, personat e persekutoar që kanë hyrë nëpërmjet një vendi tjetër të BE-së, marrin status refugjati, nëse u jepet (po për 3 vjet). Refugjatët/et e luftës civile zakonisht marrin mbrojtje shtesë (fillimisht 1 vit). Nëse arsyet për azil për secilin rast vazhdojnë të ekzistojnë, statusi do të zgjatet.

### 3.2 Çfarë duhet të kenë parasysh refugjatët/et LGBTI nga vendet e luftës civile?

Edhe refugjatët/et LGBTI nga vendet e luftës civile duhet të përmendin patjetër gjatë procedurës së azilit diskriminimin dhe persekutimin që kanë përjetuar si rezultat i orientimit seksual ose identitetit gjinor. Kështu ekziston mundësia për të marrë një status mbrojtës trevjeçar, i cili është i pavarur nga lufta civile. Përmendja e mëvonshme e këtyre arsyeve është më e vështirë.

### 3.3 Çfarë mund të bëj nëse marr një vendim negativ?

Një vendim negativ nuk do të thotë domosdoshmërisht largim nga vendi. Në çdo rast, është e mundur që nëpërmjet një avokati/teje të bëhet ankimi kundër vendimit negativ. Edhe në qoftë se ankimi dështon, në shumë raste, për arsye të ndryshme, nuk bëhet deportimi. Prandaj, shpesh është mirë të kontrollosh nëse ka pengesa deportuese, pavarësisht dështimit të aplikimit për azil.

### 3.4 Cilat janë procedurat e përshpejtuara?

Për procedurat e përshpejtuara, fillimisht supozohet se nuk ka bazë për azil dhe duhen sjellë prova për të provuar të kundërtën. Këto procedura kryhen me refugjatë nga të ashtuquajturat vende të sigurta të origjinës (të gjitha vendet e BE-së, si dhe aktualisht të gjithë shtetet e Ballkanit, Gana dhe Senegali). Edhe të gjithë refugjatët/et që kanë mashtruar në mënyrë të dukshme për identitetin e tyre ose që kanë shkatërruar dokumentet e tyre futen në procesin e përshpejtuar.